

A Thesis

TRANSLATION QUALITY OF SUBTITLE TEXT  
IN GRETA'S MOVIE

by:

Zahara Marhamah Siregar

Registration Number: 8176111029

English Applied Linguistic Study Program  
Postgraduate School State University Of Medan

This thesis was examined on 26 Agustus 2021 by Board of Examiners

Approved by  
Adviser Commission

Adviser I

Dr. Anni Holila Pulungan, M.Hum.

NIP. 19700522 0011222001

Adviser II

Prof. Dr. Zainuddin M.Hum

Nip. 195201021980121001

The Head of English Applied  
Linguistics Study Program

Dr. Rahmatul Insein, M.Ed.  
NIP. 19620629 198803 1 002

The Director of Graduated School  
State University

Prof. Dr. Borok Sinaga, M.Pd  
Nip. 194509101991021001

THE  
*Character Building*  
UNIVERSITY

Approval

This thesis was examined on 26<sup>th</sup> Agustus 2021 by the Board of Examiners

Board of Examiners

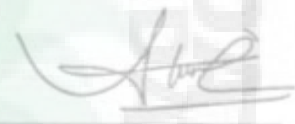
Dr. Anni Holifa Pulungan, M.Hum.  
NIP. 19700522 0011222001



Prof. Dr. Zainuddin M.Hum  
Nip. 195201021980121001



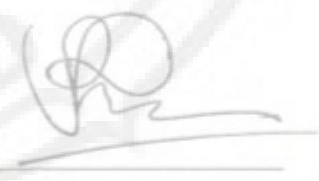
Prof Dr. Sumarsih, M.Pd.  
Nip. 195810211983032002



Dr. Masitohwarni Siregar, M.Ed  
Nip. 196711021993032001



Dr. Rahmad Husein, M.Ed  
Nip. 196206291988031002



THE  
*Character Building*  
UNIVERSITY  
*Building*

Pernyataan Tidak Melakukan Plagiat dan Memalsukan Data

Saya yang bertandatangan di bawah ini:

Nama : Zahara Marhamah Siregar  
NIM : 8176111029  
Angkatan : 2017  
Prodi : Linguistik Terapan Bahasa Inggris  
Judul Tesis : Translation Quality of Subtitle Text in *Greta's* Movie

dengan ini menyatakan bahwa:

1. benar tesis saya adalah karya saya sendiri, bukan dikerjakan orang lain;
2. saya tidak melakukan plagiat dalam penulisan tesis saya;
3. saya tidak merubah atau memalsukan data penelitian saya.

Jika ternyata di kemudian hari saya terbukti telah melakukan salah satu hal tersebut di atas, maka saya bersedia dikenai sanksi yang berlaku berupa pencopotan gelar saya.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Medan, 6 Agustus 2021  
Saya yang membuat pernyataan,

Zahara Marhamah Siregar  
NIM. 8176111029

THE  
Character Building  
UNIVERSITY